

Anna Mieszkowska
(Warszawa)

MATERIAŁY MARII RENATY MAYENOWEJ
(1908-1988)
(III-403)

Maria Renata Mayenowa urodziła się 1 grudnia 1908 w Białymstoku jako Rachela Gurewicz - córka Leona Gurewicza i Zofii z Boraszów. (W wielu opracowaniach podawano jako datę urodzenia 2 czerwca 1910. Zmiana daty nastąpiła na skutek konieczności wymiany dokumentów w czasie wojny. W fałszywych dokumentach wystawionych na nazwisko Marii Renaty Górewiczówny figuruje druga data. Maria Renata Mayenowa posługiwała się po wojnie dokumentami wystawionymi z późniejszą datą). W 1927 r. zdała egzamin dojrzałości w Gimnazjum Koedukacyjnym D. Druskina w Białymstoku. W roku 1932 ukończyła Wydział Filologiczny Uniwersytetu im. Stefana Batorego w Wilnie (USB). W latach 1932-1936 pracowała jako nauczycielka gimnazjum w Wilnie. Kontynuowała studia filologiczne i metodologiczne. Była uczennicą profesorów Manfreda Kridla i Tadeusza Czeżowskiego.

Rozpoczęła twórczą działalność naukową drukiem artykułu, *W sprawie tendencji w powieści realistycznej*, w książce zbiorowej *Prace ofiarowane Kazimierzowi Wójcickiemu*, ogłoszonej w 1937 r. Maria R. Mayenowa doktoryzowała się 5 maja 1939 r. na podstawie pracy, „*Wesele*” Stanisława Wyspiańskiego. *Problemy kompozycji*. Promotorem był prof. Manfred Kridl. Maszynopis pracy znajduje się w Archiwum Uniwersytetu Wileńskiego.

W latach 1940-1941 Maria R. Mayenowa była asystentką na Uniwersytecie Wileńskim. Po zajęciu Wilna przez Niemców, do sierpnia 1944 r. ukrywała się w Wilnie i na prowincji jako Maria Szadziewicz.

Do Polski wróciła w lutym 1945 r. Od 15 lutego do 31 sierpnia 1945 r. pracowała w Miejskiej Bibliotece Publicznej w Białymstoku. We wrześniu 1946 r. wyjechała do Pragi, gdzie w latach 1946-1948 r. studiowała teorię literatury. Po powrocie do Polski była jedną z osób współorganizującą Instytut Badań Literackich (IBL). Zatrudniona w nim 1 października 1948 r., pracowała do 31 grudnia 1980 r.. W 1954 r. otrzymała tytuł profesora nadzwyczajnego. W latach 1954 do 1968 wykładała na Uniwersytecie Warszawskim. W latach 1957-1968 była zastępcą do spraw nauki dyrektora IBL PAN, Kazimierza Wyki. Z IBL PAN formalnie pozostawała związana do emerytury, a nieformalnie do końca życia. Stworzyła polską szkołę badań poetyki teoretycznej. Prowadziła badania nad poetyką, semiotyką, problemami języka literackiego. Była wiceprezesem Polskiego Towarzystwa Semiotycznego. Cieszyła się jako badaczka uznaniem międzynarodowym. Wykładała gościnnie na kilku zagranicznych uniwersytetach. Szczególnie związana była z Uniwersytetem w Amsterdamie. W Polsce organizowała konferencje międzynarodowe z udziałem najwybitniejszych specjalistów zagranicznych. Największą jej pracą wydawniczą była realizacja *Słownika polszczyzny XVI wieku*. Bibliografia prac autorskich i redakcyjnych Marii R. Mayenowej liczy prawie 250 pozycji.

Maria R. Mayenowa była dwukrotnie zamężna. Przed 1939 r. wyszła za mąż za inżyniera J. Kapłana (imię nieznane). W sierpniu 1944 r. poślubiła Józefa Mayena. W październiku 1944 r. urodziła córkę Annę, która zmarła po trzech dniach.

Maria Renata Mayenowa zmarła 7 maja 1988 r. w Warszawie, pochowana została na Cmentarzu Wolskim w Warszawie.

Księgozbiór Marii Renaty Mayenowej został podzielony między dwie instytucje: Bibliotekę Instytutu Badań Literackich PAN i Bibliotekę Uniwersytetu w Białymstoku.

Materiały Marii Renaty Mayenowej zostały przekazane do Polskiej Akademii Nauk Archiwum w Warszawie przez Lucynę Woronczakową w 2006, ks. nabytków 2529 oraz Elżbietę Feliksiakową w 2007, ks. nabytków 2555. Wstępny spis sporządziła Anna Grzebieluch. W styczniu 2015 ostatecznym uporządkowaniem spuścizny zgodnie z zasadami metodycznymi obowiązującymi w Polskiej Akademii Nauk Archiwum w Warszawie i opracowaniem inwentarza zajęła się mgr Anna Mieszkowska. Prace zostały zakończone we wrześniu 2015 r. Rozmiar spuścizny wynosi 1,30 m.b. Spuścizna zawiera materiały wytworzone w latach 1927-1994. Została podzielona na 7 grup.

Grupa I obejmująca materiały twórczości naukowej z okresu 1930-1986, liczy 10 jednostek archiwalnych. Składa się z dwóch podgrup. Podgrupa A. to artykuły z lat 1953-1986. Podgrupa B. to materiały warsztatowe. W j.a. 2 znajduje się egzemplarz *Wesela* S. Wyspiańskiego z 1930 r. z wklejonymi przez autorkę rękopiśmiennymi notatkami. W j.a. 3-10 znajdują się fiszki bibliograficzne, zapiski, notatki, kartoteki robocze z zakresu literatury obcej i polskiej.

Grupa II zawiera jedną jednostkę dokumentów i korespondencji działalności wydawniczej z lat 1963-1987 (wśród nich umowy wydawnicze i honoraria).

Grupa III, licząca 5 j.a., obejmuje materiały biograficzne z okresu 1927-1988, w tym odpis świadectwa urodzenia, zaświadczenie chrztu, ślubu. Także dokumenty dotyczące przebiegu nauki (świadectwo maturalne, zaświadczenia z USB, dyplom doktorski. Orz. dokumenty dotyczące działalności zawodowej (angaże, powołania, odwołania) i osobiste: legitymacje. Wśród pamiątek osobistych na uwagę zasługuje *Mszał Rzymski na niedziele i święta* oraz kartka pocztowa z dedykacją ofiarodawczyni („Janka”) z 1938 r. W tej grupie znajduje się także 153 fotografii i 5 slajdów (prywatne, rodzinne, towarzyskie).

Najliczniejszą IV Grupę w spuściznie stanowi korespondencja, ułożona w dwóch podgrupach. A – wychodząca, z lat 1958-1987 do osób prywatnych i instytucji F-P (aneks 1); B- wpływająca, z lat 1940-1988 od osób prywatnych i instytucji A-Ż (aneks 2). Wśród nadawców listów i kartek znajdziemy nazwiska: Tadeusza Czeżowskiego, Samuela Fiszmana, Michała Głowińskiego, Romana Jakobsona, Manfreda Kridla, Juliana Lewańskiego, Henryka Markiewicza, Ireny Sławińskiej, Stanisława Pigionia, Adama Tarna, Andrzeja Vincenza, Anny Wierzbickiej, Haliny Wittlin, Kazimierza Wyki, Stefana Żółkiewskiego. Ciekawostką jest to, że w j.a. 30 znajduje się list Wasilija Szczukina wysłany do adresatki sześć lat po jej śmierci.

Grupa V, składająca się z jednej j.a., obejmuje materiały o M. R. Mayenowej z okresu 1980-1988, w tym wspomnienie prof. S. Żółkiewskiego i opracowanie bibliografii prac uczonej, przygotowane na jej jubileusz przez prof. Jadwigę Czachowską.

W Grupie VI znajdują się materiały rodzinne z okresu przed 1939 i lat 1940-1978. Są to 4 j.a. artykułów i materiałów biograficznych dotyczących męża – Józefa Mayena.

Grupa VII (j.a. 40-43) to materiały osób obcych z lat 1938-1974. W tym artykuły innych autorów, druki weksli i list Mikołaja Ardeckiego oraz 31 fotografii.

W PAN Archiwum w Warszawie nadano spuściznie sygnaturę III-403. Numer zespołu w bazie szukawarchiwach 724. Liczy ona 43 j.a.. Do inwentarza dołączono 3 aneksy.

Źródła i bibliografia

1. *Materiały Marii R. Mayenowej*, PAN Archiwum w Warszawie, III-403, j.a. 36
2. T. Dobrzyńska, *Maria Renata Mayenowa*, „Teksty Drugie” nr 2 1990, s. 149-159
3. *Obecność. Maria Renata Mayenowa (1908-1988)* Białystok 2006
4. Rachela Kapłanowa [Maria Renata Mayenowa], „*Wesele*” *Stanisława Wyspiańskiego. Problemy kompozycji*. Oprac. tekstu i posłowie Maria Prussak, Warszawa 2013

PRZEGLĄD ZAWARTOŚCI INWENTARZA

	pozycja inwentarza
I. Materiały twórczości naukowej	1-10
A. Artykuły	1
B. Materiały warsztatowe	2-10
II. Materiały działalności wydawniczej	11
III. Materiały biograficzne	12-18
IV. Korespondencja	19-34
A. Wychodząca	19
B. Wpływająca	20-34
V. Materiały o twórcy spuścizny	35
VI. Materiały rodzinne	36-39
VI. Materiały osób obcych	40-43
Aneksy	1-3

I. MATERIAŁY TWÓRCZOŚCI NAUKOWEJ

A. Artykuły

1. *Eugenia Krassowska*
Miejsce 10-zgłoskowca w literaturze XVI wieku (Przyczynek do rekonstrukcji systemu)
Projekt (konspekt) programu romantycznego dla klas X szkół średnich
Stanowisko nie psychologiczne. Badania semantyczne – dochodzenie do znaczenia struktury językowej
Walka o polski język narodowy w epoce Odrodzenia.
Artykuły
1953-1986 i b.d. , rkp., masz., druk., l., k. 29
Druk: poz. 5 „Głos Olsztyński” nr 189 (603), 8-9 VIII 1953, s. 3

B. Materiały warsztatowe

2. Do pracy doktorskiej: „*Wesele*” *Stanisława Wyspiańskiego. Problemy kompozycji*
Notatki rękopiśmienne wklejone w egz. „*Wesela*” z 1930 r.
1930-1939, rkp., druk, l. sz., ss. 202 i k.233
3. Literatura obca
Fiszki bibliograficzne
B.d. , rkp., j. ang., czeski, franc., niem., pol, ros., l., k. 250
4. Jw.
Zapiski, notatki
B.d., rkp., j. ang., franc., pol., l., k. 224
5. Literatura polska
Fiszki bibliograficzne
B.d., rkp., masz., l. l., k. 209
6. Jw.
Kartoteki robocze
B.d., rkp., l., k. 400

7. Jw.
Kartoteki robocze słów : „lelija”, „ptaszek”, „róża”, „wianek”
B.d., rkp., masz., l., k. 1000
8. Jw.
Zapiski, notatki z lektur
B.d., rkp., masz., l., k. 168
9. Literatura polska i obca
Zapiski, notatki z lektur
B.d., rkp., j. ang., franc., łac., niem., pol., ros., l., k., 286
10. Jw.
Zapiski, notatki z lektur
B.d., rkp., masz., l., k. 158

II. MATERIAŁY DZIAŁALNOŚCI WYDAWNICZEJ

11. Współpraca z wydawnictwami naukowymi
Korespondencja, umowy, honoraria
1963-1987, masz., l., k. 40

III. MATERIAŁY BIOGRAFICZNE

12. Dokumenty osobiste
Odpis świadectwa urodzenia, zaświadczenie chrztu, ślubu, świadectwa urodzenia i śmierci córki Anny Marii; zaświadczenie USC w Białymstoku o zaginięciu księgi metrykalnej urodzeń ludności żydowskiej w Białymstoku za rok 1910; legitymacje, wizytówki
1939-1974, rkp., masz., druk., j. ang., franc., lit., pol., l., k.45
13. Dokumenty dotyczące przebiegu nauki szkolnej i studiów
Świadectwo maturalne, świadectwa odbytych egzaminów na Wydziale Humanistycznym USB w Wilnie, zaświadczenie Kuratorium Okręgu Szkolnego Wileńskiego o odbyciu kursu metodyczno- programowego dla nauczycieli j. polskiego w Trokach, dyplom nauczyciela szkół średnich, świadectwa o odbytych egzaminach: z historii filozofii starożytnej i średniowiecznej i logiki i metodologii ogólnej z zasadniczymi pojęciami logiki matematycznej
1927-1935, masz., druk, l., k. 18
14. Dokumenty dotyczące doktoratu
Dyplom doktorski (oryg. i kopie) z 5 maja 1939, zaświadczenie Dziekana Wydziału Humanistycznego USB o przyznaniu stopnia dr. nauk humanistycznych
1939, druk, j. łac., k. 8
15. Dokumenty działalności zawodowej
Angaże, powołania i odwołania ze stanowisk
1944-1980, rkp., masz., masz. pow., j. lit., pol., l., k 61

16. Pamiątki osobiste

Mszal Rzymski na niedziele i święta oraz kartka pocztowa z dedykacją ofiarodawczyni („Janka”), obrazki święte jako pamiątka I Komunii św., manuskrypt modlitewny; laurka imieninowa, urodzinowa, list gratulacyjny z okazji 30-lecia IBL PAN

1938-1978 i b.d., rkp., masz., druk, l., k. 50

Druk: *Mszal Rzymski na niedziele i święta*, Wilno 1938, s. 576

17. Zapiski osobiste

Adresy osób obcych

B.d., rkp., l., k. 77

18. Fotografie

Prywatne, rodzinne, towarzyskie

Przed 1939 – 1988 i b.d., fot. 153, 5 slajdów

IV. KORESPONDENCJA

A. Wychodząca

19. Osoby i instytucje F-P i adresaci nieustaleni

1958-1987 i b.d., rkp., masz., j. ang., pol., l., k. 48, zob. aneks 1

B. Wpływająca

20. Osoby i instytucje A-B

1950-1988 i b.d., rkp., masz., druk, j. ang., czeski, franc., pol., l., k. 134, zob. aneks 2

21. Osoby C

1943-1987 i b.d., rkp., masz., druk, j. ang., czeski, franc., pol., k. 107, zob. aneks 2

22. Jw. D-F

1949-1988, rkp., masz., j. ang., czeski, franc., pol., ros., l., k. 181, zob. aneks 2

23. Jw. G-H

1945-1987 i b.d., rkp., masz., j. ang., czeski, pol., ros., l., k. 169, zob. aneks 2

24. Osoby i instytucja I-J

1965-1986, rkp., masz., j. ang., czeski, niem., pol., l., k. 53, zob. aneks 2

25. Jakobson Roman

Listów 73, praca *Efforts Toward a Means-Ends Model of Language in Interwar Continental Linguistic*, notatki warsztatowe, 4 fot.

1958-1975 i b.d., rk., masz., j. ang., pol., ros., l., k. 165

26. Osoby i instytucja K

1940-1988, rkp., masz., druk, j. ang., franc., niem., pol., l., k. 96, zob. aneks 2

27. Osoby L-N

1946-1987 i b.d., rkp., masz., druk, j. ang., niem., pol., ros., l., k. 121, zob. aneks 2

28. Osoby i instytucje P
1961-1988, i b.d., rkp., masz., druk, j. ang., pol., l., k. 127, zob. aneks 2
29. Jw. P-S
1949-1994 i b.d., rkp., masz., druk., j., ang., niem., pol., l., k., 248, zob. aneks 2
30. Osoby i instytucje T-V
1954-1987, rkp. masz., druk, j. ang., czeski, pol., l., k. 107, zob. aneks 2
31. Osoby W
1963-1988, rkp., masz., druk, j. ang., czeski, franc., niem., pol., l., k. 198, zob. aneks 2
32. Osoby i instytucje W
1954-1988, rkp., masz., j. ang., pol., ros., l., k. 134, zob. aneks 2
33. Osoby i instytucje Z-Ż
1963-1988, rkp., masz., druk, j. czeski, pol., l., k. 155, zob. aneks 2
34. Zaproszenia: Biblioteki-Zamek Królewski
1965-1985, druk, l., k. 53

V. MATERIAŁY O TWÓRCY SPUŚCIZNY

35. Jadwiga Czachowska (oprac.), *Bibliografia prac Marii Renaty Mayenowej, Stefan Żółkiewski, Maria Renata Mayenowa (2 czerwca 1910-7 maja 1988)*
1980- 1988, masz., druk, l., sz. k. 61
Druk poz.2: „Pamiętnik Literacki” LXXIX, 1988, z. 4, s. 349-354

VI. MATERIAŁY MEŻA M.R.M., JÓZEFA MAYENA

36. *Artystyczne funkcje języka*
Gry konwersacyjne jako kanoniczne przedstawienie wydarzeń konwersacyjnych
Film jako język
Przedmiot estetyczny. Studium fenomenologiczne
Artykuły
B.d., rkp., masz., sz., l., k. 194
37. Materiały biograficzne
Życiorys, zaświadczenia, poświadczenia, świadectwo ślubu kościelnego,
korespondencja urzędowa dotycząca zatrudnienia i uprawnień emerytalno-
rentowych legitymacja
1940-1973., rkp., masz., druk, j. lit., pol., , sz., l., k.40, fot. 18
38. Jw.
Karta historii choroby, dokumentacja dotycząca śmierci, pogrzebu, nekrologi i
wspomnienia po śmierci, kondolencje
1978, rkp., masz., druk., l., k. 56
39. Wycinki prasowe z artykułami J. Mayena
Artykuły

1951-1955, druk, l., k. 46, zob. aneks 3

VII. MATERIAŁY OSÓB OBCYCH

40. Samuel Jay Keyser, Morris Halle, *On The Theoretical Bases of Metrical Verse*
Witold Doroszewski, *Zasady dyskusji naukowej*
Artykuły
1965 i b.d., masz. pow., druk, j. ang., pol., l., k. 47
Druk: poz. 2. „Studia Filozoficzne” 1965 nr 1 (40), s. 3-4
41. M. Halle, K. N. Stevens, *Analysis by synthesis* (abstract)
Shlomith Rimmon-Kenan, *Les paradoxes sur la repetition (in English)*
B. Frokjaer – Jensen, *Manual of Instruction for Intensity Meter*
J. Apresjan, *O strukturze znaczeń językowych*
Morris Halle, *On The Role of Simplicity In Linguistic Descriptions*
Artykuły
B.d., masz., masz. pow., j. ang, ros., l., sz., k. 84
42. Druki weksli
List Mikołaja Ardeckiego
1938, rkp., druk., l. k. 4
43. Fotografie
1967-1974, b.d., fot. 31

ANEKS 1

J. 19. Korespondencja wychodząca osoby i instytucje F-P i adresaci nieustaleni		
„Filologia Polska”	1969	l. 1
Instytut Badań Literackich PAN	1973-1987	l. 3
Kolendo Jerzy	1987	l. 1
„Nasza Księgarnia”	b.d.	l. 1
Polska Akademia Nauk	1968, 1987	l. 2
Pracownia Leksykografii IBL- Wrocław	1972-1986, b.d.	l. 8
Przedsiębiorstwo Gospodarki Mieszkaniowej	1986	l. 1
Pszczółowska Lucylla	1987, b.d.	l. 2
Sebeok, prof.	1966	l. 1
Steinhaus Hugo	1958	l. 1
Wasilewski Andrzej	1986	l. 1
Witczak Tadeusz	1982	l. 1
Pani Danuta	1987	l. 2
Adresaci nieustaleni	1962	l. 2

ANEKS 2

J. 20. Korespondencja wpływająca osoby i instytucje A – B		
Abramowiczówna Zofia	1969	l. 1
Altbauuuer Mosze	1963	l. 1
Ambasada amerykańska	1961	l. 2
Armstrong Daniel	1973	l. 1
Austerlitz Robert	1962-1963	l. 2
Baczko Bronisław	1966-1969	l. 2

Balbus Stanisław	1969	1. 1
Balcerzak Edward	1974	1. 1
Baranowska Małgorzata	1982-1988	1. 2
Bartmiński Jerzy	1963-1988, b.d.	1. 20
Barycz Henryk	1955	1. 1
Bauer Jarosław i Marta	1966-1970	1. 10
Bąk Stanisław	1965	1. 1
Bednarczuk Leszek	1974	1. 1
Bednarczyk Czesław	1985	1. 1
Bennett James R.	1967-1968	1. 4
Bełdowski Stanisław	1969	1. 1
Biblioteka Uniwersytecka KUL	1974	1. 2
Bierwisch Manfred	1968	1. 1
Biszczyńska Joanna	1979-1982	1. 5
Błoński Jan	1987	1. 1
Bogusławski Andrzej	1973	1. 1
Boksański Zbigniew	1980-1988	1. 4
Borecki Marian	b.d.	1. 1
Borsboom – Janssen L.	1975	1. 1
Braun Maximilian	1965	1. 1
Budzyk Kazimierz	1950-1951	1. 2
Budzyńska Alicja	1973	1. 1
Bujnowscy Hanna i Józef	1973-1988	1. 8

J. 21. Korespondencja wpływająca osoby C

Cazacu B.	1969	1. 1
Cegielska Marta	1969-1987	1. 4
Cegłowa Barbara	1969-1974	1.14
Cervenka Miroslav	1965-1982	1. 4
Chatman S.B.	1968-1969	1. 3
Chlewiński Zdzisław	1980-1983	1. 4
Chomsky Noam	1964-1966	1. 2
Curran Michał	1963-1970	1. 4
Cytowska Maria	1981-1985	1. 7
Czaplejewicz Eugeniusz	1968	1. 1
Czeżowski Tadeusz	1943-1980	1. 50

J. 22. Korespondencja wpływająca osoby D-F

Danek Danuta	1968-1980	1. 9
Danes Frantisek	1966-1983	1. 4
Danilewiczowa Maria	1963	1. 1
Dłuska Maria	1962-1973	1. 12
Dąbrowski Stanisław	1964-1988	1. 27
Dobrzyńska Teresa	1968-1986	1. 6
Doherty Ann	1963	1. 3
Doroszewski Witold	1973	1. 1
Dworsky Nancy	1964	1. 1
Eco Umberto	1971	1. 1
Eijkelenboom H.A.P.	1970	1. 3
Ellis J.	1963	1. 1

Eng van der J.	1970-1987	1. 20
Eustachiewicz Maria	1967	1. 1
Feliksiak Elżbieta	1970	1. 1
Fenikowski Marian	1970	1. 1
Firbay Jan	1969-1986	1. 4
Fizman Samuel	1972-1987	1. 10
Fleischer Michael	1988	1. 1
Florczak Zofia	1967-1980	1. 31
Folejewski Z.	1949	1. 1
J. 23. Korespondencja wpływająca osoby G-H		
Gille J. Ch	1967	1. 1
Głowiński Michał	1963-1978	1. 10
Goldberg Kaja	1958	1. 1
Gordon S. T.	1963	1. 1
Goślicki Jan	1974	1. 1
Górski Konrad	1945-1985	1. 26
Greimas A.J.	1967	1. 1
Grochowski Maciej	1968-1970	1. 5
Grygar Adela	1973-1987	1. 13
Halle Morris	1966, 1980	1. 2
Hammond Mac	1962, 1968	1. 2
Hanson David	1965-1970	1. 9 + 2 fot
Harthas Paula	1963-1964	1. 4
Hartner R.	1965	1. 1
Hernas Czesław	1971-1973	1. 3
Hill Archibald	1963	1. 1
Hlavsa Zdenek	1966, 1968	1. 2
Hrabec Stefan	1955-1969	1. 8
Hruskovski Benjamin	1973, 1974	1. 4
J. 24. Korespondencja wpływająca osoby i instytucja I-J		
Ihwe Jens	1968-1969	1. 2
Instytut Badań Literackich PAN	1965-1986	1. 29
Iovine Micaela	1977	1. 1
Janion Maria	1956, 1969	1. 2
Janus Elżbieta	1967	1. 1
Jahuke Inge	1981	1. 1
Jedlicka Adela	1973-1982	1. 6
Jędrzejewicz Maria	1980-1981	1. 2
J. 26. Korespondencja wpływająca osoby i instytucja K		
Kallenbach Zygmunt	1968	1. 2
Kamerbeek Jan	1971-1974	1. 9
Karoly Zoltan	1980	1. 1
Karpluk Maria	1967-1987	1. 12
Katolicki Uniwersytet Lubelski	1988, b.d.	1. 5
Keles-Krauz Janina	1969-1973	1. 6
Klemensiewicz Zenon	1966	1. 2
Klimkowa Kazimiera	1970, 1982	1. 2

Klimowicz Mieczysław	1963	1. 1
Kłoskowska Antonina	1980-1988	1. 4
Kmita Jerzy	1969-1970	1. 2
Kongres Kultury Polskiej	1981	1. 1
Kopczyńska Zdzisława	1969, 1973	1. 2
Kostkiewiczowa Teresa	1969-1970	1. 2
Kośny Witold	1983	1. 1
Kotarbiński Tadeusz	1967	1. 1
Kott Jan	1978	1. 1
Kottówna Aniela	1967-1978	1. 23
Krajć Karel	b.d.	1. 1
Kridl Manfred	1940	1. 1
Kroll Walter	1973-1974	1. 3
Kryński Maksymilian	1984, 1989	1. 2
Krzyżanowski Julian	1965	1. 1
Kuncewiczowa Maria	1963	1. 1
Kuraszkiewicz Władysław	1966-1974	1. 12
Kuryłowicz Jerzy	1965, 1968	1. 2
Kuźma Erazm	1986	1. 1
Kuźniak Jan	1968-1969	1. 2

J. 27. Korespondencja wpływająca osoby L-N

Laskowski Roman	1969	1. 1
Lauter Paul	1962	1. 3
Lewański Julian	1954-1970, b.d.	1. 24
Lichański Jakub	1967-1969	1. 3
Lieb Hans Heinrich	1968	1. 1
Lipski Jan Józef	1966	1. 1
Ludskanoff A.	1968	1. 1
Łapiński Zdzisław	1974	1. 1
Łotysz Maria	1973	1. 1
Łukaszewicz Józef	1964	1. 1
Malinowska Halina	1946-1975	1. 8 + 6 wycinków
Mandelker Amy	1986	1. 1
Marcus Salomon	1967, 1968	1. 2
Markiewicz Henryk	1968-1970	1. 9
Metz Christian	1968	1. 1
Mikulski P.	1950	1. 1
Miłosz Czesław i inni	b.d.	1. 1
Mosdorf Janina	1969	1. 2
Necikowski Jerzy	1983	1. 1
Nizio Krystyna	1969-1987	1. 10
Nowak Zbigniew	1968-1979	1. 4

J. 28. Korespondencja wpływająca osoby i instytucje P

„Pamiętnik Literacki”	1967	1. 1
Państwowe Wydawnictwo Naukowe	1969	1. 1
Państwowy Instytut Wydawniczy	1969-1974	1. 3
Pawłowski Tadeusz	1973, b.d.	1. 2
Pelc Janusz	1970, 1981	1. 2

Pelc Jerzy	1970, 1973	1. 2
Peplowski Franciszek	1963-1974, b.d.	1. 102+ 2 wycinki, wiz.
Petofi Janos	1968,1969	1. 2
Petrović S.	1969-1970	1. 3
Pietrusiński Jerzy	1967-1974	1. 4
Pigoń Stanisław	1963-1965	1. 3
Pisarkowie Krystyna i Walery	1961-1978	1. 16
Plezia Marian	1969-1970	1. 4
Pollak Marian	1963-1966	1. 3
Polska Akademia Nauk	1965-1988	1. 20
Polska Zjednoczona Partia Robotnicza	1963	1. 2
Polskie Stowarzyszenie Filmu Naukowego	1967	1. 1
Polskie Towarzystwo Językoznawcze	1985	1. 1

J. 29. Korespondencja wpływająca osoby i instytucje P-S

Pomorska-Jakobson Krystyna	1960-1986	1. 38
Pomorski Stanisław	1986-1988	1. 2+ wiz.
Prokuratura Rejonowa Warszawa-Mokotów	1981	1. 1
Prussak Maria	1980-1983	1. 5
Przybylski Ryszard	1987	1. 1
Pszczołowska Lucylla	1964-1987, b.d.	1. 22
Puzynina Jadwiga	1968-1987	1. 3
Radwańska Ewa i Joanna	1970-1988	1. 9+ 4 fot.
Rapacka Louisa	1972-1978	1. 3
Rokoszowa Jolanta	1980	1. 1
„Ruch Filozoficzny”	1970	1. 1
Rudich Dalia	1980	1. 1
Rymkiewicz Jarosław	1965	1. 1
Safarewiczowa Halina	1969	1. 1
Saloni-Kulczycka Janina i Zygmunt	1965-1970	1. 4
Saski S.	1968-1970	1. 2
Sambor Jadwiga	1969	1. 1
Schapiro M.	1966	1. 1
Schmallstieg William	1968	1. 1
Schone Albrecht	1966	1. 1
Schooneveld C.H.	1972	1. 1
Sebeok Thomas A.	1969	1. 1
Siatkowski Zbigniew	1965	1. 1
Simmons J.S.G.	1965	1. 1
Skiminowa Maria	1970	1. 1
Skubalanka Teresa	1968	1. 1
Skwarczyńska Stefania	1949-1971	1. 9
Sławińska Irena	1967-1969	1. 4
Sławińscy Aleksandra, Janusz, Krzysztof	1967-1973	1. 8
Soderlund Margaret	1975	1. 1
Spiess G.	1967-1968	1. 3
Stasiakowie Jadwiga i Władysław	1961-1969	1. 5
Steinhous Hugo	1949	1. 1
Steinitz Inge, Woolfgang	1962-1967	1. 9
Stone Rachelle	1967	1. 1

Strzetelski Jerzy	1968-1988	1. 8	
Szczukin Wasilij	1994	1. 1	
Szymański Mikołaj	1984	1. 1	
Szymoniuk Maria	b.d.	1. 1	
Szypulanka Zofia	1968-1988	1. 7	
J. 30. Korespondencja wpływająca osoby i instytucje T-V			
Tarn Adam	1969-1975	1. 7	
Taszycki Witold	1954-1973	1. 17	
Tatara Marian	1962	1. 1	
Tatarkiewicz Władysław	1967	1. 1	
Teigova Helena	1968	1. 1	
Temeriusz-Sarnowska Elżbieta	1966-1969	1. 9	
Tichy Frantisek	1962	1. 2	
Touzy Gidean	1981	1. 1	
Tran-Thanh-Le	1962	1. 1	
Tsiapera Maria	1987	1. 1	
Uniwersytet Jagielloński	1963	1. 1	
Uniwersytet Marii Curie-Skłodowskiej	1969-1970		1. 3
Uniwersytet Łódzki	1969, 1987		1. 2
Uniwersytet Warszawski	1967	1. 1	
Ulewicz Tadeusz	1968	1. 1	
Underhill Robert	1963	1. 2	
Urbanek Valentine	1974	1. 1	
Urbańczyk S.	1972	1. 2	
Valfellis Singrid	1967	1. 1+fot.	
Valkenier Elżbieta	1986-1987	1. 3	
Veltrusky J.	1979	1. 1	
Vincenz Andrzej	1979-1983	1. 10	
Vodicka Felix	1966-1974	1. 3+ wycinek	
J. 31 Korespondencja wpływająca osoby W			
Watkins Calvet	1968	1. 1	
Weigl E.	1966, 1969	1. 2	
Weinreich Max	1963-1966	1. 7	
Weinsberg Adam	1973-1974	1. 5	
Weintraub Wiktor	1961-1987	1. 70	
Wennerberg Hjalmar	1963	1. 1	
Werpachowska Anna	1982-1987	1. 4	
Wierzbicka Anna	1965-1988	1. 70+ 3 fot.	
J. 32 Korespondencja wpływająca osoby i instytucja W			
Wierzbowski Ryszard	1969	1. 2	
Wierzyńska Halina	1963	1. 2	
Wilczewska K.	1955	1. 1	
Winner Thomas	1974-1975	1. 2	
Wisti Maria	1964, 1973	1. 3	
Witczak Tadeusz	1969-1985	1. 15	
Witkowska Alina	1967	1. 1	

Wittlin Halina	1963-1983	1. 10
Wołoszyn Lidia	1968-1983	1. 3
Woronczak Jerzy, Lucyna	1953-1988	1. 17
Worth Dean	1970	1. 1
Worth Gerta	1963,1964	1. 2
Wydawnictwo Literackie	1970	1. 2
Wyka Kazimierz	1954-1975	1. 21
J. 33. Korespondencja wpływająca osoby i instytucje Z-Ż		
Zakład Narodowy im. Ossolińskich	1964-1988	1. 22
Zakrzewski Bogdan	1967-1969	1. 10
Zawadzki Zdzisław	1966	1. 1
Zdancewicz Tadeusz	1969-1973	1. 5
Zgorzelski Czesław	1963-1973	1. 12
Zimmermann G.	1963	1. 1
Ziomek Jerzy	1978-1983	1. 3
Związek Nauczycielstwa Polskiego	1968	1. 1
Żera Hana i Jizi	1964-1986	1. 9
Żera Maria	1967-1968	1. 3
Żółkiewski Stefan	1964-1987	1. 56
„Życie Literackie”	1968	1. 1

ANEKS 3

J. 39 Wycinki prasowe z artykułami J. Mayena	
<i>Garnitury niedzielne</i> , „Kurier Codzienny”, 8. 01. 1951, s. 4	
<i>Król fraków i jego sukcesorzy</i> , „Kurier Codzienny”, 4. 02. 1951, s. 4	
<i>Od pługa do igły</i> , „Kurier Codzienny”, 11. 02. 1951, s. 4	
<i>Na pograniczu konfekcji</i> , „Kurier Codzienny”, 18.02. 1951, s. 4	
<i>Szewska pasja</i> , „Kurier Codzienny”, 4. 03. 1951, s. 2	
<i>Szewc bez butów chodzi</i> , „Kurier Codzienny”, 11. 03. 1951, s. 2	
<i>List do "Figaro"</i> , „Kurier Codzienny” 18. 03. 1951, s. 6	
<i>Państwowe drzwi i okna</i> , odc. 1, „Kurier Codzienny”, 24. 03, 1951, s.6	
<i>Państwowe drzwi i okna</i> , odc. 2, „Kurier Codzienny”, 28. 03. 1951, s. 6	
<i>Bezrobocie pracowników umysłowych</i> , „Kurier Codzienny”, 1. 05. 1951, s. 5	
<i>Tutaj zaczęła się wojna</i> , „Kurier Codzienny”, 24. 05., 1951, s. 3	
<i>Domy uśmiechniętych kobiet</i> , „Kurier Codzienny”, 16. 06. 1951, s. 3	
<i>Domy rosną jak grzyby</i> , „Kurier Codzienny”, 24. 06. 1951, s. 6	
<i>Ziemia obiecana się zmienia</i> , „Kurier Codzienny”, 26. 06. 1951, s. 3	
<i>Chata za wsią w Nowej Hucie</i> , „Kurier Codzienny”, 28. 06. 1951, s. 3	
<i>Badawcze hocki-klocki</i> , „Kurier Codzienny”, 1. 07. 1951, s. 3	
<i>Polski Manchester</i> , „Kurier Codzienny”, 11. 07. 1951, s. 3	
<i>Miasto Manifestu</i> , „Kurier Codzienny”, 22. 07. 1951, s. 5	
<i>Lipce zwożą zboże</i> , „Kurier Codzienny”, 5. 08. 1951, s. 5	
<i>Jaracz – „nonparelem”</i> , „Kurier Codzienny”, 11. 08. 1951, s. 4	
<i>Co to jest stara inteligencja?</i> , „Kurier Codzienny”, 29. 09. 1951, s. 4	
<i>Wśród potomków „chama”</i> , „Kurier Codzienny”, 29. 11. 1951, s. 4	
<i>Nad „wierną rzeką”</i> , „Kurier Codzienny”, ... styczeń. 1952, s. 3	
<i>Anna zarabia jak chłop</i> , „Kurier Codzienny”, 8. 03. 1952, s. 3	
<i>W szkole Bolesława Bieruta</i> , „Kurier Codzienny”, 18. 04. 1952, s. 3	

Testament wielkich Polaków, „Kurier Codzienny”, maj 1952, s. 3
Wzorem „Czapajewa”, „Kurier Codzienny”, grudzień 1952, s. 4
Na gruzach getta, „Kurier Codzienny”, kwiecień 1953, s. 4
Spotkania z pochlebcami, „Kurier Codzienny”, kwiecień 1953, s. 3
Szkoła honoru, „Kurier Codzienny”, kwiecień 1953, s. 3
Jak żyją Reymontowskie Lipce, „Nowa Kultura”, 5. 09. 1954, s. 5
„Mędrca szkiełko i oko”, „Kurier Codzienny”, 14. 04. 1955, s. 4
Nadprodukcja inteligencji, „Kurier Codzienny”, 6. 05. 1955, s. 4
U złości, „Kurier Codzienny”, 13. 05. 1955, s. 4
Zacieramy ślady po polskich Potiemkinach, „Kurier Codzienny”, 23. 06. 1955, s. 2
Maszyna i człowiek, „Kurier Codzienny”, 13. 07. 1955, s. 3
Flirt z Talią, „Kurier Codzienny”, 15. 07. 1955, s. 4
Czy istotnie „złądziły pod strzechy”, „Przegląd Kulturalny”, 4-10. 08. 1955, s. 3
Na placu budowy, „Kurier Codzienny”, 15. 11. 1955, s. 2